

сопственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

**ПРИЈАВА — PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Томасова бр. 5.</i>	
Име породично и рођено. За уdatum или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojčako porodično ime	<i>Маријан Исак</i>	
Занимање — Zanimanje	<i>Мушкар.</i>	
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југословен</i>	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	<i>26. V - 1872.</i>	
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>Будим - Темин?</i>	
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>Суботинца?</i>	
Брачно стање — Брачно stanje	<i>Ожењен?</i>	
Вера — Vera	<i>Маријана.</i>	
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojčako prezime	<i>Милка - Софрција, рођ. Шершмер</i>	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina		

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођенр име дече Rođeno ime i devojčako porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Флора, рођ. Ступић 4. Шалвина</i>		<i>супруга - 11 -</i>	<i>15. V - 1871. 15 V 1871</i>	<i>Будим - Темин</i>

НАПОМЕНА:  
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(datum) *25. X - 1931. год.*  
(datum)

(место) *Београд*  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

